

Commercial Circulars & Procedures

رویه و بخشنامه های بازرگانی

Circular No. 11033 – Sales Development

بخشنامه شماره: ۱۱۰۳۳ – توسعه فروش

Issuance Date: 28th MAR 2021

تاریخ صدور: ۱۴۰۰/۰۱/۰۸

To: Sales Offices & Contracted Travel Agencies.

به: دفاتر فروش و دفاتر خدمات مسافرتی طرف قرارداد

Sub: Updated lists of Special and High risk countries during Pandemic.

موضوع: لیست به روز شده کشورهای با شرایط ویژه و پر خطر در زمان پاندمی کرونا.

Based on latest circular (No. 11029-Sales development-attached) regarding requirements for the entry passengers into Iran during pandemic, updated lists of Special and High risk countries are as follow;

بدینوسیله لیست و شرایط به روز شده کشورهای با شرایط ویژه و پر خطر در رابطه با پذیرش مسافرین ورودی به ایران در زمان پاندمی کرونا (رجوع به بخشنامه ۱۱۰۲۹-توسعه فروش-پیوست)، به شرح ذیل اعلام می گردد؛

- **Special countries with English variant of Covid-19 virus** (Direct/indirect route passengers from these countries will be denied entry to the IR, if they have been/resided in such countries within two weeks before arriving at an Iranian port of entry(Diplomats & personnel of international organizations are exempted); England, Botswana, Brazil, Czech Republic, Iraq, Eswatini, Ireland, Lesotho, Malawi, Mozambique, Slovakia, South Africa & Zambia.
- **High risk countries** (entry is permitted for passengers at age of 8 and above if they have been/resided in these countries, while presenting negative PCR test result (validated for 96 hours) and also undergoing a second PCR test upon arrival. Albania, Andorra, Bahrain, Bolivia, Bosnia and Herzegovina, Colombia, Egypt, Estonia, Ecuador, Hungary, Jordan, Kosovo, Latvia, Lebanon, Malta, Moldova, Montenegro, Northern Macedonia, Palestine, Saint Lucia, Serbia, Seychelles, Seychelles Sweden, Syria, Tanzania & United Arab Emirates.

- **کشورهای با شرایط ویژه دارای واریانت انگلیسی** (با ممنوعیت پذیرش مسافر مستقیم و غیر مستقیم مستقر در این کشورها ظرف دو هفته قبل از موعد سفر، به استثنای دیپلمات ها و نمایندگان سازمان های بین المللی بر اساس پروتکل های ابلاغی); انگلیس، بوتسوانا، برزیل، جمهوری چک، عراق، اسواتینی، ایرلند، لسوتو، مالاوی، موزامبیک، اسلواکی، آفریقای جنوبی و زامبیا.
- **کشورهای پرخطر با بروز بالای بیماری** (عدم منع تردد با الزام ارائه تست PCR منفی با اعتبار ۹۶ ساعته در مبدأ و انجام تست مجدد پس از ورود به کشور برای مسافرین بالای ۸ سال); آلبانی، آندورا، بحرین، بولیوی، بوسنی و هرزگوین، کلمبیا، مصر، استونی، اکوادور، مجارستان، اردن، کوزوو، لتونی، لبنان، مالت، مولداوی، مونتنگرو، مقدونیه شمالی، فلسطین، سنت لوسیا، صربستان، سیشل، اسلوانی، سوئد، سوریه، تانزانیا و امارات متحده عربی.

- **Other countries** (All arriving passengers from these countries are allowed entry to Iran while presenting negative PCR test result and undergoing syndromic care and thermal screening (and a second PCR test if needed) upon arrival.

- **سایر کشورها** (عدم منع تردد با الزام ارائه تست PCR منفی با اعتبار ۹۶ ساعته در مبدأ و انجام مراقبت های سندرمیک پس از ورود به کشور و انجام تست مجدد در صورت نیاز)

Note that all other requirements as stipulated in previous circular remain valid.

لازم به ذکر است کلیه موارد ذکر شده در بخشنامه پیشین، به قوت خود باقیست.

This circular is in effect as of 28th MAR 2021 until further notice.

تاریخ اجرای این بخشنامه از ۰۸ فروردین ماه ۱۴۰۰ (۲۸ مارس ۲۰۲۱) تا اطلاع ثانوی می باشد.

Commercial DMD
Ali Asqar Alambeigi

معاون بازرگانی
علی اصغر علم بیگی

